

Inhalt // Contents

Anleitung Gefahrgutbehälter	1
Korrekter Transport von Batteriezellen oder Akkus	2
Dangerous goods container instructions	3
Correct transportation of battery cells or rechargeable batteries	4

Anleitung Gefahrgutbehälter

KMB mit geteiltem Scharnierdeckel
und Sicherungsgurt

1. Bodenkissen einlegen
2. Akkus platzieren
einzeln / voneinander getrennt
3. Deckelkissen drauflegen
4. Deckelhälften schließen
5. Sicherheitsgurt festziehen



Korrekt Transport von Batteriezellen oder Akkus

1. Die Batterien / Akkus müssen vom Kissen rundum abgedeckt sein.
2. Batterien oder Akkus müssen immer voneinander getrennt verpackt werden, um Schäden durch Berührungen beim Transport zu vermeiden.
3. Die Pole der Batterien / Akkus müssen gegen Kurzschluss geschützt sein. Pole abkleben, einzeln verpacken.
4. Das Gefahrgut-Label muss auf der Außenseite des Behälters angebracht werden.
5. Der Sicherheitsgurt muss fest angezogen werden, ohne dabei den Behälter zu beschädigen.
6. Die UN-Nummer darf nicht überdeckt werden. Bitte in diesem Bereich keine Etiketten oder sonstige Schilder anbringen.
7. Maximale Gesamtlast inkl. Akkus 20 kg.

Siehe auch ADR 2023

Dangerous goods container instructions

KMB with split hinged lid and safety strap

1. Insert floor cushion
2. Place the batteries Individually / separately
3. Place lid cushion on top
4. Close the lid halves
5. Tighten the safety belt



Correct transportation of battery cells or rechargeable batteries

1. The batteries / rechargeable batteries must be completely covered by the cushion.
2. Batteries or rechargeable batteries must always be packed separately from each other to avoid damage due to contact during transportation.
3. The terminals of the batteries / rechargeable batteries must be protected against short circuits. Cover terminals with tape, pack individually.
4. The hazardous goods label must be attached to the outside of the container.
5. The safety belt must be tightened firmly without damaging the container.
6. The UN number must not be covered. Please do not affix any labels or other signs in this area.
7. Maximum total load incl. batteries 20 kg.

See also ADR 2023